

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## СОДЕРЖИМОЕ КОМПЛЕКТА

- 5 независимых сателлитных динамиков
- 1 низкочастотный динамик-сабвуфер
- Аудиокабель с тремя миниатюрными штеккерами стерео 3,5 мм на каждом конце
- Руководство пользователя

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Выходная мощность	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Низкочастотный динамик: 7 ватт (среднеквадратическое значение)</li> <li>▪ Сателлитные динамики: 5x3 ватт (среднеквадратическое значение)</li> </ul>
Суммарная мощность	22 ватт (среднеквадратическое значение)
Частотная характеристика	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Низкочастотный динамик: 30 – 320Гц</li> <li>▪ Сателлитные динамики: 120Гц – 20кГц</li> </ul>
Магнитное экранирование	Сателлитные динамики снабжены магнитным экраном, поэтому их работа вблизи монитора не приводит к созданию помех на дисплее
Характеристики	<p>Низкочастотная акустическая система:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Деревянный корпус</li> <li>- Встроенный усилитель (для сабвуфера и сателлитных динамиков)</li> <li>- Встроенный источник питания</li> <li>- Акустический фазоинвертор</li> </ul> <p>Сателлитные динамики:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 5 независимых сателлитных динамика</li> <li>- Возможность настенного крепления на поворотных кронштейнах</li> </ul>
Соединения и кабели	<p>акустическая система:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 5 цветных гнезд RCA аудио выхода</li> <li>- Шнур питания (1,35 м)</li> </ul> <p>Сателлитные динамики:</p> <p>Кабель переднего сателлитного динамика: 1,4 м      Кабель центрального сателлитного динамика: 2,3 м      Кабель заднего сателлитного динамика: 4,3 м      Кабель линейного входа: 3 x 1,6 м</p>
Предназначение:	PC, MAC, DVD-диски, звуковые компакт-диски,

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

Русский

# XPS 5.1 40

---

## ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ:

- Надежно установите сателлитные динамики на ровную поверхность.
- Расставьте динамики вашей аудиосистемы таким образом, чтобы электрическая розетка была недалеко и легко доступна.
- Это устройство предназначено для использования при нормальной температуре и влажности.
- Ваша аудиосистема предназначена только для использования внутри помещения.
- Ни в коем случае не пытайтесь подключать аудиосистему напрямую к выходам на усилителе, так как этим вы рискуете повредить оборудование. Для такого подключения используйте декодер.
- Ни в коем случае не разбирайте аудиосистему, так как это может повредить внутренние компоненты.
- Во избежание возгорания или поражения током не допускайте воздействия на аудиосистему:
  - дождя или влаги, а также жидкостей (воды, химических веществ или других жидкостей),
  - источников тепла, таких как обогреватели, плиты или иные нагревательные приборы (включая усилители или декодеры),
  - прямых солнечных лучей.
- Если вы не планируете пользоваться вашей аудиосистемой длительное время, выключите ее, установив выключатель на задней стенке сабвуфера в положение Off и/или выньте вилку из розетки. Вынимая вилку из розетки, всегда держитесь за вилку, а не за шнур; за шнур вытягивать вилку из розетки не допускается. Энергия, которую потребляет данное устройство в режиме ожидания: 10W
- Перед чисткой динамиков выньте из розетки шнур питания динамиков и отключите их. НЕ используйте для чистки жидкие очистители или аэрозоли. Чистите влажной тканью.
- Внимание: Длительное прослушивание фонограмм через наушники на максимальной громкости может повредить ваш слух.

## ПОРЯДОК УСТАНОВКИ АУДИОСИСТЕМЫ

1. Передние правый и левый динамики разместите справа и слева от монитора соответственно (или прикрепите их к стене). Центральный динамик поставьте сверху на монитор (или прикрепите к стене). Направьте эти три динамика в точку прослушивания (т.е. в точку, где вы будете сидеть).

2. Разместите левый и правый задние динамики слева и справа от точки прослушивания (или прикрепите к стене) и немножко сзади от точки прослушивания (но не прямо за спиной). Направьте задние динамики в точку прослушивания, а не на монитор. Мы также рекомендуем устанавливать задние динамики примерно на один метр над точкой прослушивания, либо же направить их к стене или потолку, чтобы создать настоящий объемный эффект звучания.

3. Сабвуфер установите прямо на полу (для лучшего распределения низких частот), только не отверстием-излучателем к стене.

Примечание: чтобы найти идеальную схему расположения динамиков аудиосистемы, меняйте их положение. Чем ближе вы придвигнете динамики к стене, тем выше будет уровень низких частот.

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

Русский

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ АУДИОСИСТЕМЫ К САБВУФЕРУ

- Соедините черный RCA-разъем на заднем правом динамике со штеккером **Rear right**.
- Соедините миниразъем mini-din переднего правого динамика со штеккером **Front Right**.
- Соедините синий RCA-разъем на заднем левом динамике со штеккером **Rear Left**.
- Соедините белый RCA-разъем на переднем левом динамике со штеккером **Front Left**.
- Соедините желтый RCA-разъем на переднем левом динамике со штеккером **Center**.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ АУДИОСИСТЕМЫ К ИСТОЧНИКУ ЗВУКА

- Отключите компьютер.
- Вставьте зеленый миниразъем **FRONT** на соединительном кабеле в зеленое гнездо **Front Speakers** или **Front out** на вашей звуковой карте.
- Вставьте черный миниразъем **REAR** соединительного кабеля в черное гнездо **Rear out** на звуковой карте.
- Вставьте оранжевый миниразъем **CENTER** соединительного кабеля в оранжевое гнездо **Center/LFE** на звуковой карте.
- Вставьте шнур питания в сетевую розетку.



При подключении источников стереофонического сигнала подключите только зеленый разъем Front, и не подключайте больше никаких разъемов, чтобы звук.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АУДИОСИСТЕМЫ

- Убедитесь, что аудиосистема отключена (индикатор питания не горит), другие регуляторы (**VOLUME**) установлены на минимум.
- Включите аудиоисточник, который вы хотите прослушать (компьютер, телевизор, DVD-плеер или игровая приставка).
- Включите аудиосистему, нажав кнопку **POWER** сабвуфера.
- Включите систему и настройте громкость регулятором **VOLUME**.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



После окончания срока службы данное изделие не следует утилизировать вместе с бытовым мусором. Его нужно доставить в пункте сбора отходов электрического и электронного оборудования.

Данное указание подтверждается соответствующим символом, нанесенным на изделие, руководство пользователя или упаковку.

В зависимости от свойств, материалы могут передаваться в повторную переработку. Повторная переработка отходов электрического и электронного оборудования может внести значительный вклад в сохранение окружающей среды. Обратитесь в местные органы власти за информацией о ближайшем пункте приема таких отходов.

# XPS 5.1 40

---

## ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

При возникновении проблем, связанных с использованием аудиосистемы, посетите веб-сайт <http://ts.hercules.com>, выбрав желаемый язык. На этой странице есть доступ к различным утилитам (часто задаваемые вопросы FAQ, самые новые версии драйверов и программного обеспечения) – это может помочь решению проблемы. Если это не помогло, можно связаться со службой технической поддержки Hercules ("Technical Support"):

### По электронной почте:

Чтобы отправить запрос в отдел технической поддержки по электронной почте, необходимо зарегистрироваться. Предоставленная информация поможет быстрее решить проблему.

Перейдите по ссылке **Registration (регистрация)**, которая находится слева на странице технической поддержки (Technical Support) и следуйте инструкциям на экране.

Если вы уже зарегистрированы, введите имя пользователя и пароль, затем щелкните **Login (вход)**.

## ГАРАНТИЯ

Во всех странах, корпорация Guillemot Corporation S.A. ("Guillemot") дает гарантию на изделия Hercules в том, что эти изделия не имеют дефектов материалов или изготовления сроком на (2) года со дня покупки. При обнаружении дефекта в течение гарантийного срока немедленно свяжитесь со службой технической поддержки, которая разъяснит последовательность действий. Если дефект подтвердится, изделие необходимо вернуть по месту приобретения (или другое, указанное службой технической поддержки).

Если неисправное изделие подпадает под условия гарантии, оно будет либо заменено, либо отремонтировано. В рамках применяемых правовых норм полная ответственность Guillemot и ее дочерних компаний (в том числе за косвенные повреждения) ограничена ремонтом или заменой продукта Hercules. Юридические права потребителя в отношении законодательства, применимого к продажам потребительских товаров, не влияют на указанные гарантийные обязательства.

Эта гарантия не распространяется: (1) На изделия модифицированные, вскрытые, доработанные или поврежденные в результате неправильного или грубого обращения, несомнительности, несчастного случая, нормального износа, или имеющие любой другой дефект, не связанный с качеством материала или изготовления; (2) в случае несоблюдения инструкций, выданных технической поддержкой; (3) на программные продукты, разработанные не Guillemot, распространяется гарантия/ответственность разработчика программ.

### Copyright

© 2007 Guillemot Corporation S.A. Все права защищены.

Guillemot™ и Hercules® являются торговыми марками и/или зарегистрированными торговыми марками Guillemot Corporation S.A. Все прочие торговые марки и фирменные названия, приведенные в данном документе, являются собственностью соответствующих владельцев. Иллюстрации могут не соответствовать внешнему виду/функциям конкретного изделия. Содержание руководства, конструкция и технические характеристики изделия изменяются без предварительного уведомления и зависят от страны приобретения.